

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

9481/90 (Presse 166)

1435th meeting of the Council

- ENERGY -

Luxembourg, 29 October 1990

President: Mr Adolfo BATTAGLIA,  
Minister for Industry  
of the Italian Republic

29.X.1990

che/MM/kr

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium

Mr W. CLAES Deputy Prime Minister, Minister for  
Economic Affairs and Planning

Mr Elie DEWORME State Secretary for Energy

Denmark

Mr Jens BILGRAV-NIELSEN Minister for Energy

Germany

Mr Dieter von WÜRZEN State Secretary, Federal Ministry of  
Economic Affairs

Greece

Mr Stavros DIMAS Minister for Industry, Energy and Technology

Spain

Mr Claudio ARANZADI Minister for Industry and Energy

France

Mr Roger FAUROUX Minister for Industry and Town and Country  
Planning

Ireland

Mr J. LOUGHREY Secretary-General, Ministry of Energy

Italy

Mr Adolfo BATTAGLIA Minister for Industry, Trade and Craft  
Trades

Mr Giuseppe FORNASARI State Secretary, Ministry of Industry,  
Trade and Craft Trades

Luxembourg

Mr Alex BODRY Minister for Energy

Netherlands

Mr Koos ANDRIESSEN

Minister for Economic Affairs

Portugal

Mr Luis Fernando de MIRA AMARAL

Minister for Industry and Energy

United Kingdom

Mr John WAKEHAM

Minister for Energy

o

o

o

Commission

Mr Antonio CARDOSO E CUNHA

Member

29.X.1990

che/MM/kr

SITUATION ON THE OIL MARKET - CONCLUSIONS OF THE COUNCIL

The Council first heard a statement by Commissioner CARDOSO E CUNHA introducing the Commission communications analyzing the present situation on the oil market and its short-term prospects and comprising proposals intended to make changes to the Community's present role in the event of oil supply difficulties, on the one hand, and authorizing the Commission to negotiate the Community's accession to the IEA, on the other hand.

Following the subsequent exchange of views, the Council adopted the following conclusions:

"The Council, having examined the Commission report on the meetings of the Working Party on Oil Supplies and discussed the oil supply situation in the Member States in the light of the Gulf crisis:

- appreciates the preparatory work carried out by the Commission and calls on the Permanent Representatives Committee to examine the proposals submitted;
- shares the conclusions of the IEA Steering Committee reached at its meeting in Paris on 28 September;
- observes that, although world market supplies continue to be adequate and there has been no fall-off in supplies, prices remain high, basically for emotive or speculative reasons;
- observes that Member States' reserves of crude and petroleum products remain high and that total stocks available for daily commercial, industrial and government consumption purposes exceed 90 days.

29.X.1990

che/MM/ac

In the event of a genuine oil supply crisis due to a worsening of the present situation, the Council has confirmed the positions already adopted by the IEA.

The Council has taken note that all Member States are ready to act promptly to enact the necessary measures at the level of both supply and demand.

The Council will co-ordinate its response in the context of IEA to a possible worsening of the oil supply situation."

29.X.1990

che/MM/ac

TRANSIT OF ELECTRICITY THROUGH TRANSMISSION GRIDS

The Council adopted the Directive on the transit of electricity through transmission grids, following the completion of the procedure for co-operation with the European Parliament.

The content of this Directive, the text of which basically corresponds to the common position adopted by the Council on 19 June 1990, may be summarized as follows:

The Directive aims at making a contribution to the greater integration of the European electric energy market by abolishing obstacles to increased electricity exchanges between transmission grids.

The enacting terms provide that the Member States should take the measures necessary to facilitate transit of electricity through high-voltage grids through their territory.

"Transit" has been defined as every transaction for the transport of electricity under the following conditions:

- transmission is carried through a high-voltage electricity grid, with the exception of distribution grids, in a Member State's territory which contributes to the efficient operation of European high-voltage interconnections;
- the grid of origin or of final destination is situated in the Community;
- the transport involves the crossing of one intra-Community frontier at least.

29.X.1990

che/MM/ac

The Directive lists the transmission grids in question and the entities responsible for them in each Member State; this list will be updated, whenever necessary, by the Commission after consultation with the Member State in question.

Contracts involving transit of electricity between transmission grids will be negotiated between the bodies responsible for the grids concerned and for the quality of the service provided and, where appropriate, with the entities responsible in the Member States for importing and exporting electricity.

The conditions of transit must, pursuant to the rules of the Treaty, be non-discriminatory and equitable for all the parties concerned, must not include unfair clauses or unjustified restrictions and must not endanger security of supply and quality of service, in particular taking full account of the utilization of reserve production capacity and the most efficient operation of the existing systems.

At the operational level, Member States must without delay take the measures necessary to ensure that the entities mentioned above:

- notify the Commission and the national authorities concerned of any request for transit in connection with minimum one year contracts for the sale of electricity;
- open negotiations on the conditions of the electricity transit requested;
- inform the Commission and the national authorities concerned of the conclusion of a transit contract;

29.X.1990

che/MM/ac

- inform the Commission and the national authorities concerned of the reasons for the failure of the negotiations to result in contracts within twelve months following communication of the request.

Each of the entities concerned may request that the conditions of transit be subject to conciliation by a body set up and chaired by the Commission and on which the entities responsible for transmission grids in the Community are represented.

If the reasons for the absence of agreement appear unjustified or insufficient, the Commission, acting on a complaint from the requesting body or on its own initiative, shall put in hand the procedures provided for by Community law.

The Member States must comply with this Directive by 1 July 1991 at the latest.



COMMUNITY POLICY IN THE NATURAL GAS SECTOR

Transit of natural gas through the major systems

Following a further discussion on the proposal for a Directive on the transit of natural gas through the major systems, the President of the Council noted that a qualified majority within the Council was in favour of approving the substance of a common position on this proposal as it stood following the proceedings of the Permanent Representatives Committee and today's discussions.

The Council will be required to act on the basis of the texts to be finalized by the Permanent Representatives Committee.

The definitions and arrangements governing the transit of natural gas will be fundamentally parallel, mutatis mutandis, to those adopted for the transit of electricity.

Use of natural gas in power stations

Pending the Opinion of the European Parliament, which will be delivered in November, the Council noted agreement on a political approach to the proposal for a Directive revoking the 1975 Directive on the restriction of the use of natural gas in power stations in the light of the altered situation in this area since 1975.

29.X.1990

che/MM/ac

SAVE PROGRAMME

The Council heard a statement from Commissioner CARDOSO E CUNHA presenting the Commission's SAVE programme proposal, the main aim of which is to help to achieve improved energy utilization in order to arrive at a 20% reduction per unit of gross national product in 5 years time.

The Ministers' initial reactions were very favourable towards this programme, which had been prepared before the start of the Gulf crisis but was assuming fresh significance in the present economic situation.

The Council instructed the Permanent Representatives Committee to examine this proposal for a programme in detail.

MISCELLANEOUS DECISIONS

Community response to special co-operation plan presented by Colombia: Council Resolution

"The Council, having taken note of the Commission proposal for the "Community response to the special co-operation plan presented by Colombia":

- refers to the Council conclusions of 22 June 1987 and restates its will, already expressed by the European Council in its meetings in Strasbourg (December 1989) and Dublin (June 1990), to deploy rapidly all means to contribute to the success of Colombia's efforts to combat drugs;
- declares its intention of supporting the efforts undertaken by the Andean countries confronted by the serious problem of drugs;
- agrees that it is important to strengthen aid efforts and welcomes the Commission's intention to provide ECU 60 million in favour of Colombia over four years under co-operation schemes;
- notes that the Commission intends to make a sustained effort in favour of Peru and Bolivia and agrees to examine the possibility of increasing such aid;
- decides to grant to Colombia, Peru and Bolivia exceptional temporary trade arrangements under the GSP for four years;
- confirms the importance it attaches to the co-ordination and harmonization of Community aid and bilateral aid from the Member States, the aim being

especially to avoid duplication of effort, to increase the overall effectiveness of aid and to achieve joint presentation thereof;

- requests the Commission to inform it regularly of the results obtained upon the implementation of this Resolution."

#### Community embargo on Iraq and Kuwait

The Council adopted the Regulation extending and amending Regulation No 2340/90 preventing Community trade as regards Iraq and Kuwait.

This Regulation extends the embargo decided on by the Community on 8 August 1990 as regards trade with Iraq and Kuwait to the provision of non-financial services with the object or effect of promoting the economy of Iraq and Kuwait.

#### Food aid

The Council adopted the Regulation on the apportionment of the quantities of cereals provided for under the 1986 Food Aid Convention from 1 July 1989.

This Regulation apportions the quantity of 1 670 000 tonnes of cereals, constituting the minimum quantity to be contributed annually by the Community and its Member States under the 1986 Food Aid Convention, for the period of the extension of the said Convention, i.e. until 30 June 1991, as follows:

- Community operations: 927 000 tonnes

- national operations: 742 300 tonnes, apportioned as follows among the Member States (in tonnes):

Belgium	41 500
Denmark	15 600
Germany	193 500
Greece	10 000
Spain	20 000
France	200 000
Ireland	4 000
Italy	95 400
Luxembourg	1 400
Netherlands	50 200
Portugal	-
United Kingdom	110 700.

The same apportionment will apply should the Convention be extended further.

#### Textiles - Czechoslovakia

The Council authorized the Commission to open negotiations to amend the textile agreement with Czechoslovakia.

Commercial policy - Japan

The Council adopted the Regulation amending Annex I to Regulation No 288/82 on the liberalization of certain products subject to national quantitative restrictions.

Special reports from the Court of Auditors

The Council adopted conclusions on special report No 3/90 from the Court of Auditors on ECSC, Euratom and NCI loans and borrowings of the Communities.

=====

Bruxelles, le 26 octobre 1990

NOTE BIO (90) 327 AUX BUREAUX NATIONAUX  
cc aux Membres du Service du Porte-Parole

433

PREPARATION CONSEIL ENERGIE  
29.10.90, 10H, Luxembourg  
(J. Vale de Almeida)

Le premier Conseil Energie après le déclenchement de la crise du Golfe a lieu lundi, 29 octobre, au Luxembourg. La situation énergétique et pétrolière résultant des événements dans cette région est un des principaux points à l'ordre du jour, complété par un important volet "marché intérieur de l'énergie".

Voici les éléments essentiels des dossiers en discussion :

1. Situation énergétique/crise du Golfe

M. CARDOSO E CUNHA, commissaire à l'Energie, fera un exposé au Conseil sur la situation énergétique en général et pétrolière en particulier. Il rappellera les conséquences directes et indirectes sur la Communauté de l'embargo à l'égard de l'Irak et du Koweït, l'évolution des prix et du niveau d'approvisionnement en produits pétroliers depuis le début de la crise, la situation actuelle et les perspectives à court terme.

Dans ce cadre, M. CARDOSO E CUNHA présentera brièvement les propositions de la Commission (adoptées ce mercredi) sur les mécanismes communautaires à mettre en oeuvre en cas de difficultés d'approvisionnement pétrolier (voir P-81 et BIO 319).

Il n'y aura pas de décision du Conseil sur ces propositions de la Commission qui devront faire l'objet d'une discussion ultérieure. Cependant, on peut s'attendre à une déclaration finale du Conseil sur la situation pétrolière.

2. Marché intérieur de l'énergie

Les propositions "marché intérieur de l'énergie" adoptées par la Commission en juillet 1989 font leur chemin au Conseil.

La proposition de directive sur le "transit d'électricité" devrait faire l'objet d'une approbation définitive par le Conseil, suite à la position commune adoptée en mai dernier.

Une proposition parallèle sur le "transit de gaz" soulève, par contre, des problèmes plus difficiles. Certaines délégations (attention dis : NL, D, DK - fin dis) s'y opposent toujours, d'autres hésitent sur l'attitude finale à prendre (attention dis : Esp, I - fin dis). Cependant, la Commission espère pouvoir obtenir une position commune favorable, à la majorité qualifiée, en attendant la 2ème lecture par le PE.

3. Programme SAVE

Le Commissaire fera la présentation du programme SAVE (voir P-73), Initiative de la Commission dans le domaine de l'efficacité énergétique et des économies d'énergie.

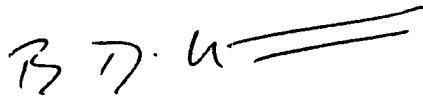
4. Autres thèmes à discuter

Lors du déjeuner, d'autres sujets pourraient être évoqués (relations avec les pays d'Europe de l'Est, y compris Union Soviétique, des mesures à long terme concernant les marchés énergétiques, sécurité d'approvisionnement, entre autres).

5. Conseil conjoint Energie/Environnement

A partir de 15H, les ministres de l'Energie rejoignent les ministres de l'Environnement pour un Conseil conjoint. Seul point à l'ordre du jour : position communautaire en vue de la 2ème conférence mondiale sur le climat (Généve, 29 octobre au 7 novembre 1990).

Amitiés,  
B. DETHOMAS

B. D. U. 



Bruxelles, le 30 octobre 1990

NOTE BIO (90) 327 suite 1 AUX BUREAUX NATIONAUX  
cc aux Membres du Service du Porte-Parole

CONSEIL ENERGIE - 29.10.90

(J. Vale de Almeida)

"Les décisions du Conseil représentent un pas en avant dans la mise en oeuvre du Marché Intérieur de l'Energie et la confirmation de la stratégie de la Commission". C'est ainsi que M. CARDOSO E CUNHA, commissaire à l'Energie, a commenté hier soir au Luxembourg les travaux du Conseil Energie. Au-delà d'une analyse de l'actuelle situation pétrolière, le Conseil s'est en effet concentré sur le marché intérieur ayant réussi à approuver définitivement la directive "transit électricité" et à aboutir à une position commune sur la directive "transit gaz", ainsi qu'à abroger une directive de 1975 limitant l'utilisation du gaz dans les centrales électriques.

Voici des éléments d'information sur le déroulement des travaux :

Transit gaz

Le Conseil a pris, à la majorité qualifiée, une position commune favorable à la proposition de directive sur le transit de gaz présentée par la Commission (attention dis - les délégations NL, DK et D se sont manifestées contre à la proposition - fin dis). Le COREPER a été chargé de procéder à la rédaction définitive du texte de la décision qui sera formalisée lors d'un prochain Conseil. L'approbation définitive de la directive ne pourra avoir lieu qu'après la 2ème lecture par le Parlement Européen (procédure semblable à celle suivie pour la directive transit électricité).

Transit Electricité

Le Conseil a adopté définitivement la proposition de directive sur le droit de transit d'électricité, présentée par la Commission. La décision achève la procédure entamée en juillet 1989.

Abrogation des limites à l'utilisation de gaz dans les centrales électriques

Le Conseil a pris une orientation commune favorable à l'abrogation de la directive 75/404/CEE limitant l'utilisation de gaz naturel dans les centrales électriques. Une décision définitive sera formalisée après l'avis du PE.

Programme SAVE

M. CARDOSO E CUNHA a présenté brièvement aux ministres le programme adopté par la Commission le 4 octobre, visant à accroître l'efficacité énergétique dans la Communauté (voir P-73).

L'initiative de la Commission a reçu un accueil très favorable de l'ensemble des délégations ce qui permet d'envisager une approbation, en point A, lors d'un prochain Conseil, après examen au COREPER.

### Situation Pétrolière/Crise du Golfe

Le Conseil a procédé à un débat sur la situation pétrolière, dans le cadre des conséquences des événements au Golfe Persique.

M. CARDOSO E CUNHA a introduit la discussion avec un bref exposé axé sur les propositions de la Commission adoptées la semaine dernière concernant une réponse communautaire à d'éventuelles difficultés d'approvisionnement pétrolier (voir P-81 et BIO 319).

Il a invité le Conseil à partager "le souci de la Commission de doter la Communauté des instruments nécessaires à faire face à des difficultés éventuelles d'approvisionnement et d'examiner les propositions dans cet esprit".

"L'opinion publique européenne ne nous le pardonnerait pas si demain la situation venait à s'aggraver", a-t-il ajouté.

Au terme d'un court débat, le Conseil a décidé de charger le COREPER d'un examen approfondi des propositions de la Commission, en vue d'un débat ultérieur (Attention dis - un premier tour de table a permis de constater des réticences de la part des délégations UK, D, DK, NL et une approche favorable des délégations P, F, Esp, B, entre autres, bien qu'aucune délégation n'ait avancé des positions définitives - fin dis).

Le Conseil a aussi approuvé la déclaration suivante sur la situation pétrolière.

"Le Conseil, après avoir examiné le rapport de la Commission sur les réunions du Groupe "Approvisionnement pétrolier" et avoir procédé à un échange de vues sur la situation de l'approvisionnement en pétrole des Etats membres compte tenu de la crise du Golfe,

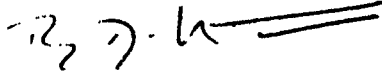
- félicite la Commission pour le travail préparatoire qu'elle a effectué et invite le Comité des Représentants Permanents à examiner les propositions présentées;
- partage les conclusions arrêtées par le Comité directeur de l'A.I.E. lors de sa réunion du 28 septembre à Paris;
- constate qu'alors que les marchés mondiaux restent suffisamment approvisionnés et qu'il n'y a pas de rupture de livraison, les prix restent élevés, essentiellement pour des raisons émotionnelles et spéculatives;
- constate que les réserves de brut et de produits pétroliers des Etats membres restent importantes et que l'ensemble des stocks des sociétés et des gouvernements permet de couvrir plus de 90 jours de consommation courante.

Dans l'éventualité d'une crise réelle de l'approvisionnement de pétrole, due à la disparation de la situation actuelle, le Conseil a confirmé les positions déjà adoptées par l'A.I.E.

Le Conseil a constaté que tous les Etats membres sont prêts à agir rapidement pour mettre en oeuvre les mesures requises tant sur le plan de l'offre que sur celui de la demande.

Le Conseil coordonnera ses réponses, dans le contexte de l'A.I.E. pour faire face à toute éventuelle détérioration de la situation de l'approvisionnement pétrolier."

Amitiés,



B. DETHOMAS